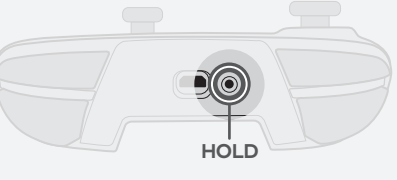


1

Initial Setup
Configuration initiale
Configurazione iniziale



E1 First press A/B/X/Y or the Dpad to wake the controller. In the home screen, select [Controllers] > [Change Grip/Order]. On the next screen, press and hold the Sync button for at least 2 seconds. Once paired, the player indicator will be illuminated.

Tip: To unpair hold down the sync button for at least 1 second

E2 Appuyez d'abord sur A/B/X/Y ou sur les touches directionnelles pour réveiller la manette. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez [Manettes] > [Modifier la prise/commande]. À l'écran suivant, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Sync pendant au moins 2 secondes. Une fois jumelé, le voyant joueur sera allumé.

Conseil: pour dissocier, appuyez sur le bouton de synchronisation pendant au moins 1 seconde.

2

Charging the Controller
Chargement de la manette
Caricando il controller



E3 Primero presione A/B/X/Y o el pad direccional para iniciar el mando. En la pantalla principal, seleccione [Mandos] > [Cambiar sujeción/orden]. En la siguiente pantalla, mantenga presionado el botón de sincronización por 2 segundos como mínimo. Una vez que la vinculación se realice de forma correcta, el indicador se iluminará.

Sugerencia: para desvincular, mantenga presionado el botón de sincronización por 1 minuto como mínimo

E4 Connect the controller using the micro USB to the dock. The controller will breathe red while being charged.

Tip: When the controller is low on battery the LED's will turn off and blink red every 30 seconds.

E5 Den Controller über den Micro-USB mit dem Dock verbinden. Der Controller leuchtet rot, während er aufgeladen wird.

Tip: Wenn die Batterie des Controllers schwach ist, erlöschen die LEDs und blinken alle 30 Sekunden rot.

E6 Branchez la manette en utilisant le micro USB sur la station. La manette s'illuminera en rouge pendant le chargement.

Conseil: Lorsque la pile de la manette est faible, la lumière à DEL s'éteint et clignote chaque 30 secondes.

E7 Premere prima A/B/X/Y o il Dpad per riattivare il controller. Nella schermata Home, selezionare [Controller] > [Cambia impugnatura/ordine]. Nella schermata successiva, tenere premuto il pulsante di sincronizzazione per almeno 2 secondi. Una volta sincronizzato, l'indicatore del giocatore si illuminerà.

Suggerimento: per scollegare il controller, tenere premuto il pulsante di sincronizzazione per almeno 1 secondo

E8 Conecte el mando con el micro USB a la base. Se encenderá una luz roja en el mando mientras se esté cargando.

Aviso: Cuando el mando tenga batería baja, la luz LED se apagará y parpadeará de color rojo cada 30 segundos

3

Program Back Buttons
Programmer les boutons à l'arrière
Programar botones posteriores
Programmieren der Back-Tasten



E9 While holding down the function button, press the back button you would like to map a function to and the function button LED will start flashing.

E10 Tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé, appuyez sur le bouton de retour auquel vous souhaitez associer une fonction et la DEL du bouton de fonction commencera à clignoter.

E11 A la vez que presione el botón de función, presione el botón trasero al que desea asignar una función y el LED del botón de función comenzará a parpadear.

Tip: To disable the back button, double tap the back button whilst holding down the function button.

E12 Pour désactiver le bouton de retour, appuyez deux fois sur le bouton de fonction tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé.

E13 Funktionstaste gedrückt halten und Back-Taste drücken, der eine Funktion zugeordnet werden soll, sodass die Funktionstasten-LED anfängt zu blinken.

E14 Tenendo premuto il pulsante Funzione, premere il pulsante posteriore sul quale si desidera mappare una funzione e il LED del pulsante Funzione comincerà a lampeggiare.

E15 Para desactivar el botón trasero, toque dos veces el botón trasero mientras mantiene presionado el botón de función.

E16 Um die Back-Taste zu deaktivieren, doppelt auf die Back-Taste tippen, während du die Funktionstaste gedrückt hältst.

TIP	CONSEIL	CONSEJO	TIPP
E17 To disable the back button, double tap the back button whilst holding down the function button.			
E18 Pour désactiver le bouton de retour, appuyez deux fois sur le bouton de fonction tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé.			
E19 Para desactivar el botón trasero, toque dos veces el botón trasero mientras mantiene presionado el botón de función.			
E20 Um die Back-Taste zu deaktivieren, doppelt auf die Back-Taste tippen, während du die Funktionstaste gedrückt hältst.			

4

Light Modes
Modes d'illumination
Modos de iluminación
Beleuchtungsmodi



E21 Press any button you would like mapped and the function button LED will flash 3 times, indicating a successfully mapped function.

E22 Appuyez sur n'importe quel bouton auquel vous souhaitez associer une fonction et la DEL du bouton de fonction clignotera 3 fois pour indiquer la réussite de l'association.

E23 Presione cualquier botón que desee asignar y el LED del botón de función parpadeará 3 veces para indicar que se asignó una función con éxito.

E24 Per disattivare il pulsante posteriore, toccare due volte il pulsante posteriore tenendo premuto il pulsante Funzione.

E25 Drücken Sie eine Taste, die zugewiesen werden soll. Die LED der Funktionstaste blinkt dreimal, um anzuzeigen, dass eine Funktion erfolgreich zugewiesen wurde.

E26 Premere qualsiasi pulsante che si desidera mappare e il LED del pulsante Funzione lampeggerà 3 volte indicando che la funzione è stata mappata correttamente.

E27 Para desactivar el botón trasero, toque dos veces el botón trasero teniendo premuto el botón de función.

E28 Um die LEDs reagieren auf die Bewegung der Steuerknüppel

Modo 1 - The LEDs are on and set to your color.
Modo 2 - The LEDs fade in and out to set color.
Modo 3 - The LEDs will cycle through all colors.
Modo 4 - The LEDs will react to the movement of the sticks.

Modo 1 - Les LEDs leuchten und sind auf Ihre Farbe eingestellt.
Modo 2 - Die LEDs werden ein- und ausgeblendet, um die Farbe einzustellen.
Modo 3 - Die LEDs durchlaufen alle Farben.
Modo 4 - Die LEDs reagieren auf die Bewegung der Steuerknüppel.

Modo 1 - Les DEL sont allumées et réglées sur votre couleur.
Modo 2 - Les DEL s'allument et s'éteignent graduellement en utilisant la couleur définie.
Modo 3 - Les DEL alternent entre toutes les couleurs.
Modo 4 - Les DEL réagissent aux mouvements des manettes.

Modo 1 - Les DEL sono accesi e impostati sul proprio colore.
Modo 2 - LED lampeggiano lentamente per impostare il colore.
Modo 3 - LED scorrono attraverso tutti i colori.
Modo 4 - LED reagiranno al movimento degli stick.

5

Adjusting the Lights
Réglage de l'éclairage
Ajuste de las luces
Leuchtanzeigen anpassen



E29 To change the LED color, hold down the Dpad to change the color of the LEDs. Save the color setting by releasing the Function button.

Tip: For a white color hold down the function button and click the left stick.

E30 Pour changer la couleur des DEL, maintenez le bouton de fonction enfoncé et utilisez les touches directionnelles pour changer les couleurs des DEL. Enregistrez le réglage de couleur en relâchant le bouton de fonction.

Conseil: pour obtenir une couleur blanche, maintenez le bouton de fonction enfoncé puis cliquez avec le joystick gauche.

E31 Para cambiar el color de la luz LED, sostenga presionado el botón de función y use izquierdo/Derecha en el Dpad para cambiar los colores de la luz LED. Guarde la configuración del color para liberar el botón de función.

Consejo: Para una luz de color blanca, sostenga el botón de función y haga clic en la palanca izquierda.

E32 Um die Farbe der LED-Anzeigen zu ändern, die Funktionstaste gedrückt halten und die Links/Rechts auf dem Dpad verwenden. Die Farbeinstellung durch Loslassen der Funktionstaste speichern.

Tip: Für die Farbe Weiß die Funktionstaste gedrückt halten und den linken Steuerknüppel betätigen.

E33 Per regolare il colore del LED, tenere premuto il pulsante Function (Funzione) e fare clic sui tasti ZR/ZL per aumentare o diminuire la luminosità. Per tornare alla luminosità al 100%, scorre tutti i livelli di luminosità.

E34 Um die Helligkeit anzupassen, die Funktionstaste gedrückt halten und die ZR-/ZL-Tasten drücken, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100 % zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.

E35 Per regolare la luminosità, tenere premuto il tasto Function (Funzione) e fare clic sui tasti ZR/ZL per aumentare o diminuire la luminosità. Per tornare alla luminosità al 100%, scorre tutti i livelli di luminosità.

E36 Um die Helligkeit anzupassen, die Funktionstaste gedrückt halten und die ZR-/ZL-Tasten drücken, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100 % zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.

E37 Per regolare la luminosità, tenere premuto il tasto Function (Funzione) e fare clic sui tasti ZR/ZL per aumentare o diminuire la luminosità. Per tornare alla luminosità al 100%, scorre tutti i livelli di luminosità.

Modo 1 - The LEDs become dim and the color setting by releasing the Function button.
Modo 2 - The LEDs react to the movement of the sticks.

Modo 1 - Les LEDs deviennent faibles et la couleur est enregistrée en relâchant le bouton de fonction.
Modo 2 - Les LEDs réagissent aux mouvements des manettes.

Modo 1 - Las LEDs se vuelven débiles y se establece el color de la luz liberando el botón de función.
Modo 2 - Las LEDs reaccionan al movimiento de los palancas.

Modo 1 - Die LEDs werden schwach und die Farbe wird durch das Freilassen der Funktionstaste gespeichert.
Modo 2 - Die LEDs reagieren auf die Bewegung der Steuerknüppel.

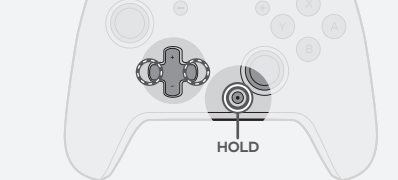
Modo 1 - Les LEDs s'affaiblissent et la couleur est enregistrée en relâchant le bouton de fonction.
Modo 2 - Les LEDs réagissent aux mouvements des manettes.

Modo 1 - Las LEDs se vuelven débiles y se establece el color de la luz liberando el botón de función.
Modo 2 - Las LEDs reaccionan al movimiento de los palancas.

Modo 1 - Die LEDs werden schwach und die Farbe wird durch das Freilassen der Funktionstaste gespeichert.
Modo 2 - Die LEDs reagieren auf die Bewegung der Steuerknüppel.

6

Regolazione delle luci



E38 To adjust the brightness, hold down the function button and click the ZR/ZL buttons to increase or decrease brightness. To return to 100% brightness, cycle through all brightness levels.

E39 Pour régler la luminosité, maintenez le bouton de fonction enfoncé puis cliquez sur les boutons ZR/ZL pour augmenter ou diminuer la luminosité. Pour revenir à une luminosité de 100 %, parcourez tous les niveaux de luminosité.

E40 Um die Helligkeit anzupassen, die Funktionstaste gedrückt halten und die ZR-/ZL-Tasten drücken, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100 % zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.

E41 Per regolare la luminosità, tenere premuto il tasto Function (Funzione) e fare clic sui tasti ZR/ZL per aumentare o diminuire la luminosità. Per tornare alla luminosità al 100%, scorre tutti i livelli di luminosità.

E42 Um die Helligkeit anzupassen, die Funktionstaste gedrückt halten und die ZR-/ZL-Tasten drücken, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100 % zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.

E43 Per regolare la luminosità, tenere premuto il tasto Function (Funzione) e fare clic sui tasti ZR/ZL per aumentare o diminuire la luminosità. Per tornare alla luminosità al 100%, scorre tutti i livelli di luminosità.

Modo 1 - The LEDs become dim and the color setting by releasing the Function button.
Modo 2 - The LEDs react to the movement of the sticks.

Modo 1 - Les LEDs deviennent faibles et la couleur est enregistrée en relâchant le bouton de fonction.
Modo 2 - Les LEDs réagissent aux mouvements des manettes.

Modo 1 - Las LEDs se vuelven débiles y se establece el color de la luz liberando el botón de función.
Modo 2 - Las LEDs reaccionan al movimiento de los palancas.

Modo 1 - Die LEDs werden schwach und die Farbe wird durch das Freilassen der Funktionstaste gespeichert.
Modo 2 - Die LEDs reagieren auf die Bewegung der Steuerknüppel.

Modo 1 - Les LEDs s'affaiblissent et la couleur est enregistrée en relâchant le bouton de fonction.
Modo 2 - Les LEDs réagissent aux mouvements des manettes.

Modo 1 - Las LEDs se vuelven débiles y se establece el color de la luz liberando el botón de función.
Modo 2 - Las LEDs reaccionan al movimiento de los palancas.

Modo 1 - Die LEDs werden schwach und die Farbe wird durch das Freilassen der Funktionstaste gespeichert.
Modo 2 - Die LEDs reagieren auf die Bewegung der Steuerknüppel.

ENGLISH

LIMITED WARRANTY

Coverage and Term - PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.

Exclusive Remedy and Exclusions - The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs or handling.

How to Get Service - Purchasers should contact the PDP customer service department at (800) 331-3844 (US and Canada only) or +442036957905 (UK only) or by visiting support.pdp.com or support.pdp.eu.com. Inquiries are typically answered within twenty-four business hours.

Your Rights Under Applicable Law - This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial or national laws governing the sale of consumer goods.

Additional Information for Australian Consumers - PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

FRANÇAIS CANADA

GARANTIE LIMITÉE

Couverture et conditions - PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication pendant deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux et/ou de main-d'œuvre déterminés à la discrétion de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.

Recours exclusif et exclusions - Le recours exclusif des réclamations considérées comme étant valides sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manipulations non autorisées.

Comment obtenir du service - Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou en visitant le site support.pdp.com. Nos réponses habituellement aux réclamations dans un délai de 24 heures ouvrables.

Vos droits en vertu des lois applicables - Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque état, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

ESPAÑOL

GARANTÍA LIMITADA

Cobertura y plazo - PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación son los defectos en los materiales y/o la mano de obra, sujetos a la decisión final del departamento de atención al cliente del PDP. Esta garantía se aplica solamente a los compradores originales con una prueba válida de compra en un distribuidor autorizado de PDP que muestre claramente la fecha de compra.

Recurso exclusivo y exclusiones - El recurso exclusivo para las peticiones válidas será la reparación, sustitución o devolución del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones no autorizadas o incorrectas, reparaciones o manipulación.

Cómo obtener ayuda - Los compradores deben ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de PDP a través del teléfono (800) 331-3844 (EE.UU. y Canadá) o +34911982897, o visitando support.pdp.com o support.pdp.eu.com. Normalmente, las preguntas se contestan en las siguientes veinticuatro horas laborables.

Sus derechos bajo la ley aplicable - Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes bajo las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

DEUTSCH

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Deckung und Laufzeit - PDP garantiert, dass dieses Produkt zwei Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Herstellungsfehlern ist. Herstellungsfehler sind Fehler im Material und/oder der Verarbeitung nach Maßgabe der endgültigen Festlegung der PDP-Kundenserviceabteilung. Diese Garantie gilt nur für Einkäufer mit einem gültigen Kaufbeleg, der das Kaufdatum deutlich aufzeigt und von einem autorisierten PDP-Händler stammt.

Ausschließliches Rechtsmittel und Ausschlüsse - Das ausschließliche Rechtsmittel für berechtigte Ansprüche auf Ersatz, den Austausch oder die Rückerstattung des Produkts. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die durch Unfälle, unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung des Produkts, sowie durch unbefugte oder unsachgemäße Änderungen, Reparaturen oder Handhabung entstehen.

Kundenservice - Käufer erreichen den PDP-Kundenservice telefonisch unter +494087408688 oder über das Internet unter support.pdp.eu.com. Anfragen werden gewöhnlich innerhalb von 24 Geschäftstagen beantwortet.

Ihre Rechte nach geltenden Rechtsvorschriften - Die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltenden staatlichen, provinziellen oder nationaler Rechtsvorschriften zum Verkauf von Konsumgütern bleiben von dieser Garantie unberührt.

ITALIANO

GARANZIA LIMITATA

Copertura e termine - PDP garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto originale. I difetti di fabbricazione sono i difetti nei materiali e/o nella lavorazione e sono determinati, alla ultimo, dal reparto di assistenza clienti di PDP. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in possesso di una prova di acquisto valida rilasciata da un rivenditore PDP che mostri chiaramente la data di acquisto.

Rimedio esclusivo ed esclusioni - In caso di reclami validi, il rimedio esclusivo sarà la riparazione, sostituzione o rimborso del prodotto. Questa garanzia non copre i difetti dovuti ad incidenti, uso improprio o anormale del prodotto, modifiche, riparazioni o manipolazioni non autorizzate o improprie.

Come ottenere il servizio - Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP telefonando al numero +442036957905 o visitando il sito support.pdp.eu.com. Solitamente tutte le richieste ricevono una risposta entro 24 ore lavorative.

I diritti del consumatore in base alla legge in vigore - La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

PORTUGUÊS

GARANTIA LIMITADA

Cobertura e Termo - A PDP garante que este produto estará livre de defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data de compra. Defeitos de fabrico são os defeitos em materiais e/ou fabrico, sujeitos a aprovação final pelo departamento de serviço ao cliente da PDP. Esta garantia aplica-se apenas a compradores originais com comprovativo de compra válido de uma loja autorizada pela PDP que mostre claramente a data de compra.

Via de Recurso Exclusivas e Excluídas - A via de recurso exclusiva para queixas válidas será a reparação, substituição ou reembolso do produto. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso indevido ou abusivo do produto, manuseamento, modificações ou reparações impróprias ou não autorizadas.

Cómo Obter o Serviço - Os compradores devem contactar o departamento de serviço ao cliente em +442036957905 ou visitando support.pdp.eu.com. Quaisquer questões costumam obter resposta dentro de um prazo de 24 horas úteis.

Os seus Direitos de Acordo com a Lei Aplicável - Esta garantia não afecta os direitos legais dos consumidores de acordo com a lei estadual, provincial ou nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

POLSKI

GWARANCJA OGRANICZONA

Zakres i okres ochrony gwarancyjnej - PDP gwarantuje, iż produkt pozostawiać będzie wolny od wad produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty pierwotnego zakupu. Zastosowaniem norm produkcyjnych przez dział obsługi klienta PDP i według jego ostatecznego zdania, za wady produkcyjne uważa się wady materiałowe i/lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie wobec pierwotnego nabywcy, za okazaniem stosownego dowodu zakupu.

Wyłączny środek prawny i wyłączenia - Za wyłączny środek prawny uznaje się naprawę, wymianę lub zwrot kosztów produktu określonego jako wadliwy. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad wynikających z wypadków.

Come ottenere il servizio - Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP telefonando al numero +442036957905 o visitando il sito support.pdp.eu.com. Solitamente tutte le richieste ricevono una risposta entro 24 ore lavorative.

I diritti del consumatore in base alla legge in vigore - La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

DANSK

BEGRENSET GARANTI

Dækning og betingelser - PDP garanterer at dette produkt ikke er berettiget med fabrikationsfejl i to år efter den originale købsdato. Fabrikationsfejl er defekter i materialer og/eller udførelse som er underlagt PDP's endelige afgørelse i deres undersøgelse af sagen. Denne garanti er kun gældende for den oprindelige køber med et købsbevis fra en autoriseret PDP-forhandler iforval købsdatoen tydeligt fremgår.

Ekklusiv retsmiddel og undtagelser - Det eksklusive retsmiddel for gyldige erstatningskrav omfatter reparation, udskiftning eller tilbagebetaling af varens pris. Denne garanti omfatter ikke defekter der er forårsaget af ulykker, upassende anvendelse eller misbrug af produktet. Denne garanti dækker ikke defekter som skyldes ulykker, upassende anvendelse eller misbrug af produktet.

Sådan kontakteres service - Købere kan kontakte PDP kundenserviceafdeling på +31208080923 eller besøg support.pdp.eu.com. Forbrugeres behov normal ind for frekventy time hverdage.

Dine rettigheder under gældende lov - Denne garanti påvirker ikke kundens juridiske rettigheder under gældende stats, regionale eller nationale love, jfm. såg forbrugerv.

FCC AND IC STATEMENT FOR WIRELESS PRODUCTS

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment. The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and is also complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (EIRP) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type de gain approuvé pour l'émission par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (P.I.R.E.) ne dépasse pas l'équivalent nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux C.M.R. exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

FCC ID: XSB-500137A

IC: 8814A-500137A

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

HERBY, PERFORMANCE DESIGNED PRODUCTS, DECLARES THAT THIS DEVICE IS IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND OTHER RELEVANT PROVISIONS OF DIRECTIVE 2014/53/EU. THE DECLARATION OF CONFORMITY MAY BE CONSULTED AT WWW.PDP.COM/EN/STEMPAP.

A Performance Designed Products declares that this equipment complies or conforms to the following standards and other applicable provisions of the Directive 2014/53/EU. A declaration of conformity puede ser consultada en www.pdp.com/en/stemapap.

Hiermit erklärt Performance Designed Products, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter www.pdp.com/en/stemapap eingesehen werden.

Performance Designed Products dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni della Direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito www.pdp.com/en/stemapap.

WARNING - BATTERY LEAKAGE

This product contains a rechargeable lithium ion battery pack. Leakage of ingredients contained within the battery pack, or the combustion products of the ingredients, can cause personal injury as well as damage to your product. If battery leakage occurs, avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water. If liquid leaking from a battery pack comes into contact with your eyes, immediately flush thoroughly with water and see a doctor.

To avoid battery leakage:

- Do not expose battery to excessive physical shock, vibration, or liquids.
- Do not disassemble, attempt to repair, or deform the battery.
- Do not dispose of battery pack in a fire.
- Do not touch the terminals of the battery or cause a short between the terminals with a metal object.
- Do not peel or damage the battery label.

Ne laissez pas la pile dans un feu.

N'exposez pas la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides.

N'exposez pas la pile, n'essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.

Ni touchez pas les bornes de la pile, ni ne provoquez pas de court-circuit entre les bornes.

Ne retirez pas l'étiquette de la pile et évitez de l'endommager.

AVVERTISSEMENT - FUITE DES PILLES

Ce produit contient une pile ion-lithium rechargeable. La fuite de composants de la pile ou sa combustion peut provoquer des blessures corporelles ainsi qu'un dommage à la manette de jeu; évitez tout contact avec la peau. En cas de fuite de pile, évitez le contact avec la peau. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. Si le liquide fuyant de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement à l'eau, puis consultez un médecin.

Afin d'éviter les fuites de piles:

- N'exposez pas la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations ou à des liquides.
- N'exposez pas la pile, n'essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.
- Ni touchez pas la pile dans un feu.
- N'exposez pas la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides.
- N'exposez pas la pile, n'essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.
- Ni touchez pas les bornes de la pile, ni ne provoquez pas de court-circuit entre les bornes.
- Ne retirez pas l'étiquette de la pile et évitez de l'endommager.

ADVERTENCIA - FUGA DE LA PILA

Este producto contiene un paquete de pilas recargables de ion litio. La fuga de los ingredientes contenidos en el paquete de pilas o los productos combustibles de los ingredientes pueden causar lesiones personales, así como a su producto. Si se produce la fuga de la pila, evite el contacto con la piel. Si se produce un contacto, lave inmediatamente con abundante agua y jabón. Si el líquido de la pila entra en contacto con sus ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico.

Para evitar fugas en las pilas:

- No exponga la batería a golpes, vibraciones o líquidos.
- No desarme, intente reparar, ni deforme la pila.
- No desche la pila en un fuego.
- No toque los terminales de la pila o cause un cortocircuito entre los terminales con un objeto metálico.
- No retire ni dañe la etiqueta de la pila.

WARNING - AUSLAUFENDE BATTERIE

Dieses Produkt enthält ein wiederaufladbares Lithium-Ionen-Batteriepack. Ein Auslaufen der im Batteriepack enthaltenen Flüssigkeiten oder die Verbrennungsprodukte der Inhaltsstoffe können zu Verletzungen an Personen sowie zu Beschädigungen an Ihrem Produkt führen. Wenn die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut. Waschen Sie bei Hautkontakt die betroffene Stelle sofort und gründlich mit Seife und Wasser. Falls aus dem Batteriepack auslaufende Flüssigkeiten in Kontakt mit Ihren Augen kommen, spülen Sie sie sofort und gründlich mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

So vermeiden Sie ein Auslaufen der Batterie:

- Setzen Sie die Batterie keinen übermäßigen physischen Schlägen, Vibrationen oder Flüssigkeiten aus.
- Nehmen Sie die Batterie nicht auseinander, versuchen Sie nicht, sie zu reparieren, und verformen Sie sie nicht.
- Entsorgen Sie das Batteriepack nicht in einer Feuerstelle.
- Berühren Sie nicht die Kontakte der Batterie und fügen Sie keinen Kurzschluss.
- Ni touchez pas les bornes de la pile, ni essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.
- Ni touchez pas la pile dans un feu.
- N'exposez pas la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides.
- N'exposez pas la pile, n'essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.
- Ni touchez pas les bornes de la pile, ni ne provoquez pas de court-circuit entre les bornes.
- Ne retirez pas l'étiquette de la pile et évitez de l'endommager.

ATTENZIONE - PERDITE DELLA BATTERIA

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio. La perdita dei materiali contenuti nella batteria o i prodotti derivanti dalla combustione degli stessi possono causare lesioni personali e danni al prodotto. Se si produce la perdita della pila, eviti il contatto con la pelle. In caso di contatto, lavare immediatamente a fondo con acqua e sapone. Se il liquido fuoriesce da una batteria viene a contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

Per evitare perdite della batteria:

- Non esporre la batteria ad eccessivi urti, vibrazioni o liquidi.
- Non smontare, tentare di riparare o deformare la batteria.
- Non smaltire la batteria bruciandola.
- Ni touchez pas les bornes de la pile, ni essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.
- Ni touchez pas la pile dans un feu.
- N'exposez pas la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides.
- N'exposez pas la pile, n'essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.
- Ni touchez pas les bornes de la pile, ni ne provoquez pas de court-circuit entre les bornes.
- Ne retirez pas l'étiquette de la pile et évitez de l'endommager.

Need Help?

Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +442036957905 (UK only).

Besoin d'aide?

Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184866234 (France).

¿Necesita ayuda?

Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

Noch Fragen?

Geh auf support.pdp.com oder ruf uns an unter +494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

Hai bisogno di aiuto?

Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +390294733553 (Italia).

Registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved.

© 2020 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved.

All other logos and trademarks are the property of their respective owners.

Please keep this information for future reference.

© 2020 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow and ses logos respectifs sont des marques de commerce et/ou marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés.

© 2020 Nintendo. Nintendo Switch est une marque de commerce de Nintendo. Sous licence par Nintendo. Tous droits réservés. Tous les autres logos et toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.



www.pdp.com

4225 W Buckeye Rd #2, Phoenix, AZ 85009
101 Ed Sebastopol 75003, Paris France
GPO Box 457 Brisbane, QLD 4001, Australia

US Patents/Brevets aux 6 + U.S.

This product is manufactured and imported by Performance Designed Products LLC.

Designed in the U.S.A. by PDP.

Made in China

Ce produit est fabriqué et importé par Performance Designed Products LLC.

Conçu au États-Unis par PDP.

Fabrique en Chine



#pdp gaming



500-137

Afterglow® Wireless Deluxe Controller

Afterglow® Sans fil manette deluxe

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide



Limited Warranty Information Inside

Information sur la garantie limitée à l'intérieur

Información sobre la Garantía Limitada en el interior

Informazioni zur eingeschränkten Garantie auf der Innenseite

Informazioni sulla garanzia limitata all'interno